



Einladung
10. Hauptversammlung SP 60+ Kanton Bern
Samstag 27. Juni 2026, 9.30 – 14.00 h in Langenthal



Invitation
10^e Assemblée Générale PS 60+ du Canton de Berne
Samedi 27 Juin 2026, 9.30 – 14.00 h à Langenthal

Ort / Lieu	Porzi Restaurant Langenthal, Bleienbachstrasse 22, 4900 Langenthal (ehemalige Porzellanfabrik / ancienne usine de porcelaine)
Ab/dès 9.00 h	Kaffee, Getränke und Gipfeli / Café, boissons et croissants
9.30 h	Begrüssung durch Dorette Balli, SP 60+ Langenthal, Mitglied kant. Vorstand Accueil par Dorette Balli, PS 60+ Langenthal, membre du comité cantonal
9.40 h	Statutarischer Teil (Traktanden in der Beilage) Partie statutaire (ordre du jour ci-joint)
11.00 h	Referat: «Die Geschichte der Porzi». Historiker Claude Cartier berichtet über ein Kapitel Oberaargauer Industrie- und Arbeitergeschichte. Exposé : « L'histoire de la Porzi ». Claude Cartier, historien, raconte un chapitre de l'histoire industrielle et ouvrière de l'Haute Argovie.
12.15 h	Apéro mit Roland Loser, SP-Gemeinderat Langenthal, Kandidat Stadtpräsidium / Apéro avec Roland Loser, membre PS du conseil communal de Langenthal, candidat à la présidence. Der Apéro wird von der Stadt Langenthal offeriert / l'apéro est offert par la ville de Langenthal
12.45 h	Mittagessen / Repas de midi : «Tavolata», Porzi Restaurant Langenthal (verbindliche Anmeldung auf beiliegendem Talon / inscription définitive avec le bulletin ci-joint)
14.00 h	Führung durch die Produktionshallen der Porzi und Besuch der Verkaufsausstellung mit einem ehemaligen Mitarbeiter. Visite guidée dans salles de production de la Porzi et de l'exposition de vente, avec un ancien ouvrier.
Kosten/Coûts	Fr. 25.00 fürs Mittagessen inkl. Kaffee und alkoholfreie Getränke (beim Eingang bar zu bezahlen). Alkoholische Getränke auf eigene Kosten. Fr. 25.00 pour le repas de midi, y inclus café et boissons sans alcool (à payer en espèces à l'entrée). Boissons alcools à ses propres frais.
Anmeldung:	mit beiliegendem Talon bis Freitag 5. Juni 2026 an SP 60+ Kanton Bern, HV, Postfach 2947, 3001 Bern, oder sekretariat@spbe.ch
Inscription :	avec le talon ci-joint jusqu'à vendredi 5. Juin 2026 au PS 60+ Canton de Berne, AG, CP 2947, 3001 Berne, ou sekretariat@spbe.ch
Sprache/Langue	Die Versammlung findet (hoch-)deutsch und französisch statt. Übersetzung auf Wunsch. L'assemblée sera tenue en (bon-)allemand et en français. Traduction sur demande.

Der Vorstand freut sich auf Eure Teilnahme / Le comité se réjouit de vous accueillir

Seite 2: Fahrpläne und Lageplan / Horaires et croquis



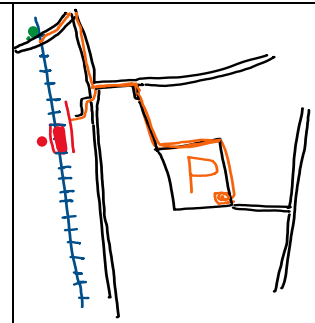
Ab Bahnhof Langenthal nach Langenthal Süd, Gleis 14

Langenthal Bahnhof ab 08:50 (S7) / 09:20 (S6)
Langenthal Süd an 08:52 / 09:22

(Das Gleis 14 befindet sich vorne auf der Seite des Bahnhofs in Richtung Westen)

Plan

- Bus 52 Haltestelle L. Bahnhof Süd
- Bahnhof Langenthal Süd
- Fussweg Bahnhof – Blumenstrasse – nach rechts bis zum Areal
- P = Porzi Restaurant



Zu Fuss ab Bahnhof Langenthal:

Bahnhofstrasse bis Abzweigung links in die Ringstrasse, weiter auf der Ringstrasse bis zur Abzweigung Bleienbachstrasse. An der Nr.22 befindet sich das Restaurant Porzi, neben der ehemaligen Fabrik. Dauer ca. 25 Minuten.

Fahrplan / Horaires

<p>Bern ab 08:07 / 08:38</p> <p>Burgdorf ab 08:21 / 08:53</p> <p>Wynigen ab 08:27 / –</p> <p>Herzogenbuchsee ab 08:34 / 09:05</p> <p>Langenthal an 08:39 / 09:10</p> <p>Langenthal ab 08:50 / 09:20</p> <p>Langenthal Süd an 08:52 / 09:22</p> <p>Via Bern</p> <p>Meiringen ab --- / 06:51</p> <p>Interlaken Ost ab 06:59 / 07:29</p> <p>Interlaken West ab 07:04 / 07:39</p> <p>Spiez an / 07:48</p> <p>Spiez ab 07:23 / 07:54</p> <p>Thun ab 07:34 / 08:04</p> <p>Bern an 07: 56 / 08:33</p> <p>Laupen ab 07:10 / 07:40</p> <p>Bern an 07:40 / 08:10</p>	<p>Langnau ab 07:37</p> <p>Wolhusen an 08:14</p> <p>Wolhusen ab 08:16</p> <p>Madiswil ab 08:57</p> <p>Lotzwil ab 09:02</p> <p>Langenthal Süd an 09:04</p> <p>Via Bern</p> <p>Langnau ab 07:54</p> <p>Bern an 08:27</p> <p>Bern ab 08:38</p> <p>Langenthal an 09:10</p> <p>Langenthal ab 09:20</p> <p>Langenthal Süd an 09:22</p> <p>Schwarzenburg ab 07:18 / 07:48</p> <p>Köniz ab 07:44 / 08:14</p> <p>Bern an 07:54 / 08:24</p>
<p>Via Olten</p> <p>Biel/Bienne ab/dép 07:45 / 08:14</p> <p>Olten an/arr. 08:18 / 08:57</p> <p>Olten ab/dép 08.36 / 09.06</p> <p>Langenthal an/arr. 08.47 / 09:17</p> <p>Langenthal ab/dép (*) 08.50 / 09:20 (S7/S6)</p> <p>Langenthal Süd an/arr. 08.52 / 09:22</p> <p>(*1) Gleis / Voie 14 (*2) Bus 52</p> <p>Première voie du côté de la gare, direction ouest L. dép. 9.22</p> <p>L. sud arr. 9.29</p>	<p>Via Bienne/Biel</p> <p>St.Imier dép 06.59</p> <p>Biel/Bienne arr. 07.41</p> <p>Tramelan dép. 06.56</p> <p>Tavannes arr./dép. 07.07 / 07.09</p> <p>Sonceboz-Som. arr./dép. 07.16 / 07.21</p> <p>Biel/Bienne arr. 07.41</p> <p>À suivre la ligne Bienne - Olten - Langenthal</p>